

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31949857									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verteilen Sie den Inhalt gleichmäßig, um ein Umkippen oder Reißen des Sacks oder Behälters zu verhindern.	Distribute the contents evenly to prevent the bag or container from tipping over or tearing.	Répartissez le contenu uniformément pour éviter que le sac ou le récipient ne bascule ou ne se déchire.	Distribuire il contenuto in modo uniforme per evitare che la borsa o il contenitore si ribaltino o si strappino.	Verdeel de inhoud gelijkmatig om te voorkomen dat de zak of container omvalt of scheurt.	Distribuya el contenido de manera uniforme para evitar que la bolsa o recipiente se vuelque o se rompa.	Rozložte obsah rovnoměrně, aby se sáček nebo nádoba nepřevrátila nebo neroztrhla.	Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste spriječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.	Ravnomjerno rasporedite sadržaj kako biste spriječili prevrtanje ili kidanje vrećice ili posude.	Ossza el egyenletesen a tartalmat, hogy megakadályozza a zacskó vagy tartály felborulását vagy elszakadását.
Befüllen Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter nicht mit chemischen Abfällen oder gefährlichen Substanzen, da diese das Material beschädigen oder eine Gefahr für die Gesundheit darstellen können.	Do not fill garden waste bags and containers with chemical waste or hazardous substances as these may damage the material or pose a health hazard.	Ne remplissez pas les sacs et conteneurs de déchets de jardin avec des déchets chimiques ou des substances dangereuses car ceux-ci pourraient endommager le matériau ou présenter un risque pour la santé.	Non riempire sacchi e contenitori per rifiuti da giardino con rifiuti chimici o sostanze pericolose poiché potrebbero danneggiare il materiale o rappresentare un pericolo per la salute.	Vul tuinafvalzakken en -containers niet met chemisch afval of gevaarlijke stoffen, omdat deze het materiaal kunnen beschadigen of een gevaar voor de gezondheid kunnen opleveren.	No llene bolsas y contenedores de residuos de jardín con residuos químicos o sustancias peligrosas, ya que pueden dañar el material o suponer un riesgo para la salud.	Nepříte pytle a nádoby na zahradní odpad chemickým odpadem nebo nebezpečnými látkami, protože mohou poškodit materiál nebo ohrozit zdraví.	Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.	Ne punite vreće i spremnike za vrtni otpad kemijskim otpadom ili opasnim tvarima jer mogu oštetiti materijal ili predstavljati opasnost po zdravlje.	Ne töltse meg a kerti hulladékgyűjtő zsákokat és tárolóedényeket vegyi hulladékkal vagy veszélyes anyagokkal, mert ezek károsíthatják az anyagot vagy egészségkárosító hatást jelenthetnek.
Halten Sie die Gartenabfallsäcke und Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Erstickungsgefahr und andere Verletzungen zu vermeiden.	Keep garden waste bags and containers out of the reach of children and pets to avoid suffocation and other injuries.	Gardez les sacs et conteneurs de déchets de jardin hors de la portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les risques d'étouffement et autres blessures.	Tenere i sacchi e i contenitori per i rifiuti del giardino fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare rischi di soffocamento e altre lesioni.	Houd tuinafvalzakken en -containers buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar en ander letsel te voorkomen.	Mantenga las bolsas y contenedores de desechos de jardín fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia y otras lesiones.	Uchovávejte pytle a kontejnery na zahradní odpad mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste předešli nebezpečí udušení a dalším zraněním.	Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.	Držite dvorišne vreće i spremnike za otpad izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja i druge ozljede.	A fulladásveszély és egyéb sérülések elkerülése érdekében az udvari hulladékzsákokat és tárolóedényeket tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gartenabfallsäcke und Behälter auf Anzeichen von Verschleiß oder Materialermüdung. Ersetzen Sie beschädigte oder abgenutzte Säcke und Behälter sofort.	Regularly check the condition of garden waste bags and containers for signs of wear or material fatigue. Replace damaged or worn bags and containers immediately.	Vérifiez régulièrement l'état des sacs et conteneurs de déchets de jardin pour détecter tout signe d'usure ou de fatigue. Remplacez immédiatement les sacs et conteneurs endommagés ou usés.	Controllare regolarmente lo stato dei sacchi e dei contenitori per i rifiuti da giardino per individuare eventuali segni di usura o fatica. Sostituire immediatamente sacchi e contenitori danneggiati o usurati.	Controleer regelmatig de staat van tuinafvalzakken en -containers op tekenen van slijtage of vermoeidheid. Vervang beschadigde of versleten zakken en containers onmiddellijk.	Compruebe periódicamente el estado de las bolsas y contenedores de residuos de jardín para detectar signos de desgaste o fatiga. Reemplace las bolsas y contenedores dañados o desgastados inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte stav pytlů a nádob na zahradní odpad, zda nejsou známky opotřebení nebo únavy. Poškozené nebo opotřebené sáčky a nádoby ihned vyměňte.	Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamijenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike.	Redovito provjeravajte stanje vreća i spremnika za vrtni otpad na znakove istrošenosti ili zamora. Odmah zamijenite oštećene ili istrošene vreće i spremnike.	Rendszeresen ellenőrizze a kerti hulladékgyűjtő zsákok és tárolóedények állapotát, hogy nincsenek-e rajta kopás vagy fáradtság jelei. A sérült vagy elhasználdott zacskókat és tartályokat azonnal cserélje ki.
Überprüfen Sie regelmäßig bewegliche Teile auf Abnutzung oder Beschädigung, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, regularly check moving parts for wear or damage.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des pièces mobiles pour éviter les blessures.	Controllare regolarmente che le parti mobili non siano usurate o danneggiate per evitare lesioni.	Controleer bewegende delen regelmatig op slijtage of schade om letsel te voorkomen.	Revise periódicamente las piezas móviles en busca de desgaste o daños para evitar lesiones.	Pravidelně kontrolujte pohyblivé části, zda nejsou opotřebované nebo poškozené, aby nedošlo ke zranění.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pokretnih dijelova kako biste izbjegli ozljede.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pokretnih dijelova kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek kopását vagy sérülését.
Stellen Sie sicher, dass der Futterautomat oder Futtertrög an einem sicheren Ort platziert wird, der vor Witterungseinflüssen und Schädlingen geschützt ist.	Make sure the feeder or trough is placed in a safe location, protected from the elements and pests.	Assurez-vous que la mangeoire ou l'abreuvoir est placé dans un endroit sûr, protégé des éléments et des parasites.	Assicurati che la mangiatoia o la mangiatoia siano posizionate in un luogo sicuro, protetto dagli elementi e dai parassiti.	Zorg ervoor dat de voerbak of voerbak op een veilige plaats wordt geplaatst, beschermd tegen de elementen en ongedierte.	Asegúrate de que el comedero o comedero esté colocado en un lugar seguro, protegido de la intemperie y de las plagas.	Ujistěte se, že je krmítko nebo krmný žlab umístěn na bezpečném místě, chráněném před přírodními živly a škůdci.	Provjerite jesu li hranilica ili hranilica postavljene na sigurno mjesto, zaštićeno od vremenskih nepogoda i štetnika.	Provjerite jesu li hranilica ili hranilica postavljene na sigurno mjesto, zaštićeno od vremenskih nepogoda i štetnika.	Ügyeljen arra, hogy az etető vagy etetővályú biztonságos helyen legyen, védve az elemektől és a kártevőktől.
Verwenden Sie Futterautomaten und -tröge, die auf die Größe und das Fressverhalten der Hühner abgestimmt sind.	Use feeders and troughs that are adapted to the size and eating habits of the chickens.	Utilisez des mangeoires et des mangeoires adaptées à la taille et au comportement alimentaire des poulets.	Utilizzare mangiatoie e abbeveratoi adatti alle dimensioni e al comportamento alimentare dei polli.	Gebruik voerbakken en drinkbakken die zijn afgestemd op de grootte en het eetgedrag van de kippen.	Utilice comederos y comederos adaptados al tamaño y al comportamiento alimentario de los pollos.	Používejte krmítka a žlaby, které jsou přizpůsobeny velikosti a stravovacímu chování kuřat.	Koristite hranilice i korita koja su prilagođena veličini i prehrambenom ponašanju pilića.	Koristite hranilice i korita koja su prilagođena veličini i prehrambenom ponašanju pilića.	Használjon a csirkék méretéhez és étkezési viselkedéséhez igazodó etetőket és vályúkat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Albert Kerbl GmbH  
Felizenzell 9, 84428 Buchbach  
info@kerbl.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31949857									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie den Futterautomat oder Futtertrog regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen und reparieren oder ersetzen Sie defekte Teile umgehend.	Check the feeder or feeding trough regularly for wear or damage and repair or replace defective parts immediately.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages de la mangeoire ou de l'abreuvoir et réparez ou remplacez rapidement les pièces défectueuses.	Controllare regolarmente l'alimentatore o la mangiatoia per eventuali segni di usura o danni e riparare o sostituire tempestivamente le parti difettose.	Controleer de voerbak of voerbak regelmatig op slijtage of beschadigingen en repareer of vervang defecte onderdelen tijdig.	Revise el comedero o el comedero con regularidad para detectar desgaste o daños y repare o reemplace las piezas defectuosas rápidamente.	Pravidelně kontrolujte podavač nebo krmný žlab, zda nejsou opotřebované nebo poškozené, a vadné díly neprodleně opravte nebo vyměňte.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje hranilice ili hranilice i odmah popravite ili zamijenite neispravne dijelove.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje hranilice ili hranilice i odmah popravite ili zamijenite neispravne dijelove.	Rendszeresen ellenőrizze az adagolót vagy az etetővályút, hogy nem kopott-e vagy sérült-e, és haladéktalanul javítsa meg vagy cserélje ki a hibás alkatrészeket.